

Limesmuseum beteiligt sich am UNESCO-Welterbetag

Das Limesmuseum in Aalen beteiligt sich am Sonntag, 3. Juni 2007 von 14 bis 17 Uhr mit einem umfangreichen Programm am UNESCO-Welterbetag. Zu den Programmpunkten zählen Schmiedevorführungen in der römischen Reiterbaracke, Pfeil- und Bogenschießen auf dem Kastellgelände und Brettchenweben. Karl-Heinz Eckhardt zeigt an diesem Nachmittag römisches Soldatenleben.

Museumspädagogik

Für Kinder bietet die Museumspädagogik Lederpunzieren, Schreiben auf Papyrus, römische Spiele und Kleider sowie ein erweitertes Filmprogramm im Museumskino an. Die Filme werden jeweils zur halben und vollen Stunde gezeigt.

Führungen

Derzeit ist im Limesmuseum die Sonderausstellung "Formschön" zu sehen. Zum einen wird das breite Spektrum römischer Metallgefäße vom ersten Jahrhundert vor Christus bis zum vierten Jahrhundert nach Christus gezeigt. Zum anderen stellt die in Aalen lebende und gelernte Designerin Ulrike Langen einen Querschnitt ihrer Vasen und Bilder aus der griechischen und römischen Antike aus. Durch diese Ausstellungen werden um 15 und 16 Uhr Führungen angeboten. Führungen finden auch durch das UNESCO-Kastellgelände um 14.30 und 15.30 Uhr statt.



"Pfeil- und Bogenschießen auf dem Kastellgelände"

Selbstverständlich hat am UNESCO-Welterbetag das Museumscafé von 13.30 bis 17 Uhr geöffnet. Weitere Informationen sind beim Limesmuseum Aalen, St.-Johann-Straße 5, 73430 Aalen, www.limesmuseum.de, Telefon: 07361 5282870, E-Mail: limesmuseum.aalen@t-online.de, erhältlich.

Vollsperrung/Teilsperierung wegen Belagseinbau

Kreisverkehrsplätze K3311/Bürglesteige und Binsengasse/Stiewingstraße

Die beiden Kreisverkehrsplätze K3311/Bürglesteige und Binsengasse/Stiewingstraße stehen kurz vor der endgültigen Fertigstellung. Im Laufe der Pfingstferien werden die Belagseinbauarbeiten ausgeführt.

a) Kreisverkehrsplatz K3311/Bürglesteige

Der Kreisverkehrsplatz ist von Freitag, 1. Juni 2007, 17 Uhr, bis Sonntag, 3. Juni 2007, 10 Uhr, aus allen Fahrrichtungen voll gesperrt. Die Umleitung des Verkehrs erfolgt in beiden Fahrrichtungen über die Querspange zur B19 - Haller Straße - Bahnparallele Trasse Wasseralfingen. Die Zufahrt zum Bürgle und zum Wohngebiet an der Hüttlinger Straße ist nur über Onatsfeld oder

über die Hüttlinger Straße möglich. Die Bushaltestellen Bürgle und Tal-schulzentrum werden während der Zeit der Vollsperrung nicht bedient, Ersatzhaltestellen stehen in der Schlossstraße zur Verfügung.

b) Kreisverkehrsplatz Binsengasse/Stiewingstraße

Der Belagseinbau erfolgt von Montag, 4. Juni 2007 bis voraussichtlich Mittwoch, 6. Juni 2007. Die Ein- und Ausfahrt von der Stiewingstraße und der Straße "Am Schimmelberg" in die Binsengasse ist gesperrt, das heißt die Stiewingstraße aus Fahrtrichtung Aalen und die Straße "Am Schimmelberg" werden zur Sackgasse. Die Zufahrt zu den Wohngebieten Schimmelberg beziehungsweise Schäle ist über den

Affalterrieder Wald (Verlängerte Straße "Am Schimmelberg") möglich. Der Verkehr im Zuge der Binsengasse wird aufrecht erhalten und über eine Baustellenampel geregelt.

Die OVA-Buslinien 14 (Fachsenfeld - Waiblingen) und 16 (Fachsenfeld - Dewangen) bedienen die Haltestellen "Am Schimmelberg" nicht. (Ersatzhaltestellen: Schlossstraße und Affalterrieder Wald). Die Linie 12 (Bürgle - Schimmelberg - Westheim) bedient die Haltestellen in der Stiewingstraße beim Maler Siedler und beim Westheim nicht. Als Ersatz stehen die Haltestellen in der Schlossstraße und in der Wilhelmstraße beim SHW zur Verfügung.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Tiefbauamt; Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52-1316; Fax: 07361 52-1903 schreibt gemeinsam mit den Stadtwerken Aalen GmbH nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Kanalauswechslung Burgstallstraße Aalen

Art und Umfang der Leistung:

Kanalbau	
Stb.-Rohre DN 800	ca. 100 m
Kanalschächte	ca. 4 Stück
Gas/Wasser (Erdbau)	
Hauptleitung	ca. 200 m
Straßen- und Gehwegbau	
bit. Gehwegbelag	ca. 250 m²
bit. Fahrbahnbelag	ca. 400 m²
Baubeginn:	Montag, 16. Juni 2007
Bauende:	Ende November 2007

Frist der Ausführung:

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Tiefbauamt, Zimmer 304 unter der oben genannten Adresse ab Donnerstag, 31. Mai 2007 angefordert/eingesehen werden.

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 7,50 Euro pro Exemplar des LV, Diskette 2,50 Euro, zusätzlich drei Euro bei Versand. Das Entgelt wird nicht zurück erstattet!

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen, zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

Eröffnung der Angebote: Dienstag, 12. Juni 2007, 10.40 Uhr bei der Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 409.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Mittwoch, 11. Juli 2007.

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstr. 21, 70565 Stuttgart.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon 07361 52-1343, Telefax: 07361 52-1922 schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Schubart-Gymnasium, Rombacher Straße 30, 73430 Aalen

1. Raumtrennwände im UG in Modulbauweise

- ca. 150 qm Trennwände F0
- ca. 200 qm Trennwände F30
- ca. 45 qm Oberlichtverglasungen G30

9 Türen, einschl. Abbruch der bestehenden Wände

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 23 Euro für zwei Leistungsverzeichnisse. Im Preis sind drei Euro Porto enthalten.

Beginn der Arbeiten: 32. KW 2007

2. Bodenbeläge

ca. 500 qm Kautschuk Bodenbelag

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 18 Euro für zwei Leistungsverzeichnisse. Im Preis sind drei Euro Porto enthalten.

Beginn der Arbeiten: 33. KW 2007

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Zimmer 339, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

Eröffnung der Angebote: Dienstag, 12. Juni 2007, 10.50 Pos. 1; 11.15 Pos. 2; Uhr 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft fünf % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft, drei % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 40 000 Euro.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 13. Juli 2007

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Grünflächen- und Umweltamt, Telefon: 07361 52-1602, Fax: 07361 52-3602, Marktplatz 30, 73430 Aalen schreibt auf Grundlage der VOL aus:

Gestellung von Containermulden mit Abfuhr des Abraums auf den Friedhöfen der Stadt Aalen

Verdingungsunterlagen: Die Verdingungsunterlagen können ab sofort bei der Stadt Aalen, Grünflächen- und Umweltamt, Telefon: 07361 52-1602, Fax: 07361 52-3602, Zimmer 602, Marktplatz 30, 73430 Aalen, angefordert werden.

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: fünf Euro/Exemplar zusätzlich drei Euro/Exemplar bei Versand. Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an die Stadt Aalen, Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Zimmer 403, 73430 Aalen, zu richten.

Eröffnung der Angebote: Dienstag, 19. Juni 2006, Zimmer 409, 10.25 Uhr.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 29. Juni 2006, 24 Uhr.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Marktplatz 30, 73430 Aalen. Telefon: 07361 52-1338, Telefax: 07361 52-1922 schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Erweiterung Kopernikus Gymnasium Am Schäle 19, 73433 Aalen-Wasseralfingen

nachfolgende Gewerke:

1. Trockenbauarbeiten

230 m² Trockenbauwände

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 13 Euro für 2 LV. Im Preis sind drei Euro Porto enthalten.

Beginn der Arbeiten: 27. KW 2007

2. Stahlzargen und Anschlagarbeiten

6 Stück Normaltüren

6 Stück Rauchschtz-Türen

1 Stück T30-Türe

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 13 Euro für 2 LV. Im Preis sind drei Euro Porto enthalten.

Beginn der Arbeiten: 28. KW 2007

3. Bodenbelagsarbeiten

540 qm Kautschukbelag inklusive Untergrundvorbereitung

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 13 Euro für 2 LV. Im Preis sind drei Euro Porto enthalten.

Beginn der Arbeiten: 31. KW 2007

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Zimmer 339, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

Eröffnung der Angebote: Dienstag, 12. Juni 2007, 10.55 Uhr Pos. 1; 11 Uhr Pos. 2; 11.05 Uhr Pos. 3, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft, 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 40 000 Euro.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Donnerstag, 5. Juli 2007.

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Montag, 4. Juni 2007:

Wasseralfinger Krämermarkt

Der Junimarkt am Montag, 4. Juni 2007 findet in diesem Jahr wieder ab 7 Uhr auf dem Stefansplatz statt.

Zum regen Marktbesuch wird die Bevölkerung freundlich eingeladen. Der gesamte Stefansplatz bleibt aus diesem Grund für den Autoverkehr am Montag von sechs bis 19 Uhr gesperrt.

Wir bitten um Beachtung und Einhaltung der Verkehrsbeschränkungen.

Aalen in alten Bildern - Teil I:

Stadtführung am Samstagnachmittag

Wie in den vergangenen Jahren führt auch in dieser Saison Kurt Seifert mit neuen Bildern vom "Alten Aalen" durch die historische Innenstadt.

Am Samstag, 2. Juni zeigt er wieder vieles, was ältere Mitbürger vielleicht noch kennen. Auf jeden Fall wird es eine schöne Bilderreise in die "gute, alte Zeit", mit dem Vergleich zum modernen Aalen. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am Brunnen vor dem neuen Rathaus, Marktplatz 30.

Samstag, 9. Juni 2007:

Besondere Stadtführung

Eine ganz besondere Stadtführung bietet der Touristik-Service Aalen am Samstag, 9. Juni um 21.30 Uhr an.

Bei diesem Rundgang durch die historische Innenstadt wird die Stadtführerin Claudia Klement vom Aalener Nachwächter Diethard Krings begleitet. Mit traditionellen Stunden- und anderen Versen sowie Anekdoten wird neben der Geschichte unserer ehemals freien Reichsstadt das Wissen der Teilnehmer auf amüsante Weise erweitert. Und damit das Ganze nicht zu trocken wird, gibt es in der Bierhalle einen kleinen Umtrunk, (auf Wunsch auch alkoholfrei).

Für diesen Rundgang ist eine Anmeldung beim Touristik-Service Aalen, Marktplatz 2 erforderlich. Teilnehmerbeitrag sechs Euro. Treffpunkt ist vor dem Büro des Touristik-Service, Marktplatz 2.

StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Herausgeber:
Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen,
Telefon: (0 73 61) 52-11 30,
Telefax: (0 73 61) 52-19 02,
E-Mail: presseamt@aalen.de
Verantwortlich für den Inhalt:
Oberbürgermeister Martin Gerlach und Pressesprecher
Bernd Schwarzenborfer
Druck: SDZ Druck und Medien GmbH & Co. KG
73430 Aalen, Bahnhofstraße 65.
Erscheint wöchentlich mittwochs.



Bebauungsplan/Satzung über örtliche Bauvorschriften/Öffentliche Auslegung

Mittelfeld III (Sportplatz) in Aalen-Fachsenfeld

Öffentliche Auslegung des Bebauungsplanentwurfes "Änderung des Bebauungsplanes, Mittelfeld III" (Plan Nr. 66-04) im Bereich Flurstück 747 (Sportplatz) im Planbereich 66-04, Plan Nr. 66-04/1 vom 29. Januar 2007/1. März 2007 in Aalen-Fachsenfeld (Stadtplanungsamt Aalen/Stadtmessungsamt Aalen) und Begründung mit Umweltbericht vom 29. Januar 2007/1. März 2007 (Architekturbüro Franke + Widmaier, Aalen) und der Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 66-04/1 Der Gemeinderat der Stadt Aalen hat in seiner Sitzung am 1. März 2007 den Entwurf des oben genannten Bebauungsplanes sowie den Entwurf der Satzung über örtliche Bauvorschriften gebilligt. Das Plangebiet liegt am südlichen Ortsrand von Fachsenfeld und wird wie folgt begrenzt:

Im Nordwesten durch den geplanten Fußweg, der die geplante Erschließungsstraße mit der Wasserralfinger Straße verbindet.
Im Nordosten durch den längs der Wasserralfinger Straße verlaufenden, geplanten Fußweg.

Im Südosten durch die geplante Erschließungsstraße.

Im Südwesten durch die geplanten Erschließungsstraße.

Die Größe des Plangebietes beträgt ca. 1,16 ha. Die genaue Abgrenzung des Plangebietes ist aus dem ausgelegten Bebauungsplanentwurf ersichtlich.

Für die Belange des Umweltschutzes nach § 1 Absatz 6 Nummer 7 und § 1a Baugesetzbuch (BauGB) wird eine Umweltprüfung nach § 2 Absatz 4 BauGB durchgeführt, in der die voraussichtlichen erheblichen Umweltauswirkungen ermittelt und in einem Umweltbericht beschrieben und bewertet werden.

Durch diesen Bebauungsplan und die Satzung über örtliche Bauvorschriften soll folgender Bebauungsplan aufgehoben werden, soweit er vom Geltungsbereich des Bebauungsplanes Plan Nr. 66-04/1

überlagert wird: Bebauungsplan Nr. 66-04 (in Kraft seit 11. Oktober 2000). Der Entwurf des Bebauungsplanes mit Textteil und der Entwurf der Satzung über örtliche Bauvorschriften sowie die Begründung zum Bebauungsplan mit Umweltbericht sind in der Zeit vom 8. Juni 2007 bis 9. Juli 2007 je einschließlich, im Rathaus in 73430 Aalen, Marktplatz 30, Schaukasten auf dem Flur des 4. Obergeschosses (im Bereich des Stadtmessungsamtes Aalen) zwischen den Zimmern Nummern 415 und 416 beziehungsweise an der Wand zwischen den Zimmern Nummern 418 und Nr. 422 während der üblichen Dienststunden öffentlich zu

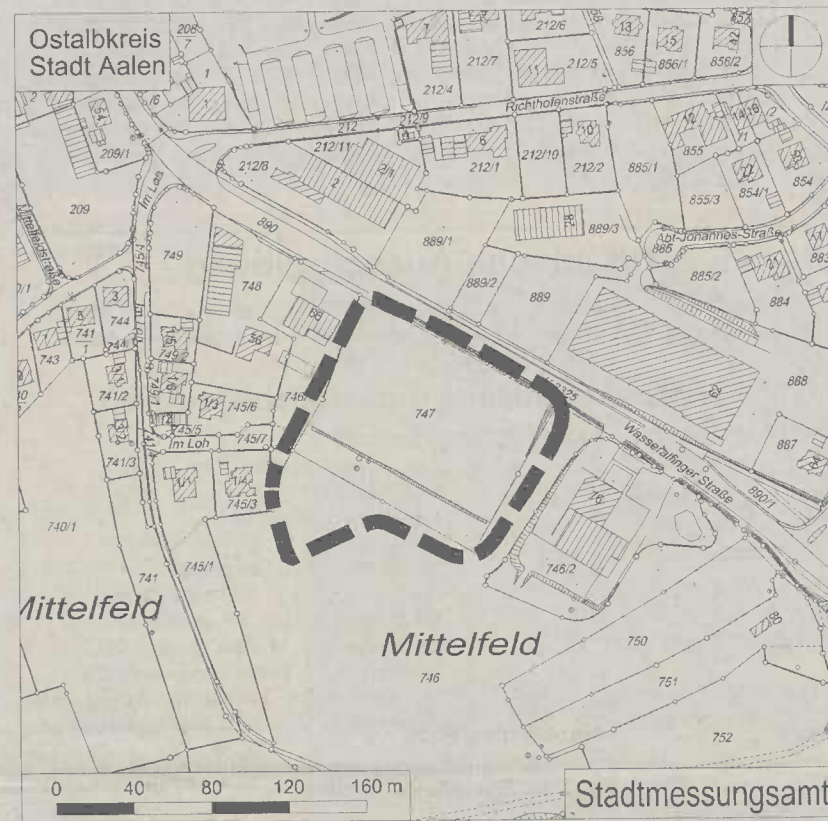
jedermanns Einsichtnahme ausgelegt. Zur gleichen Zeit können die Unterlagen auch bei der Geschäftsstelle in Aalen-Fachsenfeld eingesehen werden.

Im Bebauungsplanverfahren sind keine wesentlichen umweltbezogenen Stellungnahmen vorgebracht worden.

Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift abgegeben werden.

Aalen, 25. Mai 2007
Bürgermeisteramt

gez. Gerlach
Oberbürgermeister



Johanniter Unfall Hilfe

Neue Kurstermine

Lebensrettende Sofortmaßnahmen für Führerscheinbewerber der Klassen A, A1, B, BE, L, M, S und T.

Termine: Samstag, 2. Juni, Samstag, 9. Juni, Samstag, 16. Juni, Samstag, 23. Juni und Samstag, 30. Juni. Jeweils von 8 bis 14.30 Uhr.

Erste-Hilfe-Kurs

Für Führerscheinbewerber aller Klassen, Betriebshelfer, Sport-Übungsleiter, Lehrer. Ab Samstag, 16. Juni, von 8 bis 14.30 Uhr und Samstag, 23. Juni, von 8 bis 14.30 Uhr (8 Doppelstunden)

Kursort für beide Termine: Die Johanniter, Stuttgarter Straße 124, 73430 Aalen, telefonische Anmeldung erforderlich unter 07361 96300.

Deutsche Bahn AG

Brückensanierung in Hofen

Von Montag 11. bis einschließlich Freitag 29. Juni 2007 wird in den Abendstunden ab 21 Uhr bis Betriebsschluss der Brücke in Aalen-Hofen saniert. Aus diesem Grund ist der Streckenabschnitt zwischen Aalen und Goldshöhe in diesem Zeitraum gesperrt und alle Züge des Regionalverkehrs müssen während dieser Zeit entfallen. Diese Züge werden durch Busse zwischen Aalen und Goldshöhe/ Crailsheim ersetzt. In den Bussen können leider keine Fahrräder mitgenommen werden. Wegen der längeren Fahrzeiten werden nicht alle Anschlüsse erreicht. Weitere Informationen sind im Internet unter www.bahn.de/bauarbeiten oder bei der Servicetelefonnummer: 0711 20927087 erhältlich.

Verloren - Gefunden

Ein Mountainbike, Fundort: Aalen. Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1081.

Circus Busch-Roland kommt nach Aalen

Mit seiner neuen Show "The Color of Life" gastiert das Unternehmen vom Mittwoch, 13. bis Sonntag, 17. Juni 2007 auf dem Festplatz Greut. Vorstellungen täglich um 15.30 und 19.30 Uhr. Familientag ist am Mittwoch, 13.30 Uhr. Alle Plätze außer Loge zehn Euro, Loge 15 Euro, abends 19.30 Uhr. Am Sonntag sind die Vorstellungen um 11 und um 15.30 Uhr. Tickets an allen CTS-Vorverkaufsstellen, an der Circuskasse täglich von 10 bis 20 Uhr, www.busch-roland.de oder Telefon: 0700 12012050.

Deutsches Rotes Kreuz

Reise nach Andalusien

Der DRK-Kreisverband Aalen bietet vom Donnerstag, 4. bis Donnerstag, 18. Oktober 2007 eine betreute Seniorenreise nach Andalusien an.

Zum Reiseterrain im Oktober herrscht dort ein mildes Reiseklima mit zirka 20 bis 22 Grad Celsius.

Die gesamte Reiseorganisation sowie der Koffertransport-Service erfolgt über den DRK-Kreisverband Aalen.

Alternativ bietet das Deutsche Rote Kreuz Erholungsreisen innerhalb Deutschlands und nach Italien mit dem Reisebus an.

Reiseziele sind Bad Reichenhall, Bad Wörishofen, Bad Kissingen, Brixen und Abano. Reisezeiten sind zwischen Juni und Dezember 2007.

Bei allen vorgestellten Reiseangeboten wird der Transport von Zuhause zum Reisebus oder die Abholung vom Reisebus und Rückfahrt nach Hause über den DRK-Kreisverband organisiert.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Deutschen Roten Kreuz, Kreisverband Aalen, Stefan Di Biccari, Telefon: 07361 951-242.

Sperrmüllbörse

Zu verschenken:

Medizinische Liege, Polster leicht defekt, Telefon: 07361 680808;
Tisch, ausziehbar, Telefon: 07361 360709;
Kinderfahrrad, 22 Zoll, 3-Gang, Telefon: 07366 4635;
Ältere Waschmaschine, Siemens: Siwamat, Telefon: 07361 35449;
Einzelbett mit Lattenrost ohne Auflage, 2 m x 0,9 m, Telefon: 07361 68244;
Rechteckpflastersteine, 20 cm x 10 cm x 8 cm, grau, zirka acht bis neun Quadratmeter, Telefon: 0175 5688610;

Heu, zirka 100 kg, lose und in Säcken, Telefon: 0176 66163301 ab 18 Uhr;

30 Einmachgläser, Weck, 1,5 und 1 Liter, Telefon: 07361 74922;

Findlinge, 30 bis 40 Stück, Telefon: 07361 37136;
Mehrere Bürodeckenleuchten und Einbaustrahler, Telefon: 07361 949225;
Sofa, Telefon: 07361 62205;
Eckbank, Holz, weiß lackiert mit blauen Sitzpolstern, Telefon: 07361 923616;
Sitzbadewanne aus Plastik, Laufstall, Telefon: 07361 68243 ab 18 Uhr;
Esszimmer mit vier Stühlen, ein Tisch, Telefon: 01743 477906.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Telefon: 07361 52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht! Sie können Ihre Gegenstände auch über www.aalen.de, Rubrik "Aalen" melden.

GOA

Abholtermine "Gelber Sack"

Bezirk 1	Innenstadt, Greut, Tännich, Bohl-Hofstätt	Dienstag, 5. Juni 2007
Bezirk 2	Unter- Oberrombach, Hofherrnweiler	Freitag, 8. Juni 2007
Bezirk 3	Wasserralfingen-West, Hammerstadt	Mittwoch, 6. Juni 2007
Bezirk 4	Wasserralfingen-Ost, Hofen	Mittwoch, 6. Juni 2007
Bezirk 5	Hüttfeld	Dienstag, 5. Juni 2007
Bezirk 6	Hirschbach, Galgenberg, Grauleshof	Montag, 4. Juni 2007
Bezirk 7	Pelzwasen, Pflaumbach, Industriegebiet Süd	Montag, 4. Juni 2007
Bezirk 8	Unterkochen	Samstag, 9. Juni 2007
Bezirk 9	Triumphstadt, Zochental	Montag, 4. Juni 2007
Bezirk 12/13	Dewangen	Freitag, 8. Juni 2007
Bezirk 14	Fachsenfeld	Mittwoch, 6. Juni 2007

Hausmüll- und Bioabfuhr

Änderung der Abfuhrtermine

Auf Grund des Feiertags "Fronleichnam" verschieben sich die Abfuhrtermine wie folgt:

Bezirk	Regulärer Abfuhrtermin	Neuer Abfuhrtermin
3 (Wasserralfingen-West/ Hammerstadt)	Donnerstag, 7. Juni 2007	Freitag, 8. Juni 2007
12 (Dewangen)	Freitag, 8. Juni 2007	Samstag, 9. Juni 2007
Bezirk	Regulärer Abfuhrtermin	Neuer Abfuhrtermin
1/2/5/6/7/9	Donnerstag, 7. Juni 2007	Freitag, 8. Juni 2007
8/10/11	Freitag, 8. Juni 2007	Samstag, 9. Juni 2007

Stadtbibliothek

Kinderkino:

Charlie und die Schokoladenfabrik
Die Stadtbibliothek Aalen zeigt am Freitag, 1. Juni 2007 um 15 Uhr im Torhaus, Paul-Ulmschneider-Saal, den Film "Charlie und die Schokoladenfabrik" nach dem lustigen Kinderbuch von Roald Dahl. In der Geschichte hat der arme, hungrige Charlie endlich einmal Glück! Er darf die geheimnisvolle Fabrik besichtigen, in der Schokoladenströme fließen und die tollsten Erfindungen gemacht werden. Kinder ab acht Jahren sind bei freiem Eintritt willkommen. Noch ein Hinweis: der Film wird wie üblich um 15 Uhr gezeigt, leider steht im Programmheft der Stadtbibliothek eine falsche Uhrzeit.

Literatur-Treff im Juni:

Empfehlenswerte Krimis aus Süddeutschland.
Wer war der Täter? Das ist die Frage, die sich beim Literaturtreff im Juni immer

wieder aufdrängen wird? Nicht nur "Wer war es?" sondern auch wie kann man den Täter am Besten überführen. Wie sieht die Festnahme eigentlich aus, wenn der Täter zum Beispiel ein angesehener Ulmer Stadtrat ist?

Raffinierte Morde und Mörder aus Süddeutschland, aber auch Kommissare aus der Gegend liefern sich ein spannendes Duell im Wettlauf um die Wahrheit.

Diplom-Bibliothekar Michael Steffel und Diplom-Bibliothekarin Andrea Effinger stellen im Literatur-Treff am Dienstag, 5. Juni 2007 um 17 Uhr, und ein weiteres Mal am Donnerstag, 14. Juni um 10 Uhr im ersten Obergeschoss der Stadtbibliothek verschiedene bemerkenswerte Krimis aus Süddeutschland vor.

Für "heiße" Sommerlektüre ist damit bestens gesorgt.

Der Eintritt zu diesen Veranstaltungen ist wie immer frei.

Wettbewerb der "Stiftung Lesen" und der "Initiative Deutsche Sprache": Der schönste erste Satz

Oft entscheidet beim Lesen eines Buches schon der erste Satz darüber, ob man auf die zweite Seite blättert und sich uneingeschränkt ins Lesevergnügen stürzt.

In einem internationalen Wettbewerb initiiert von der "Initiative Deutsche Sprache" und der "Stiftung Lesen" soll nun der beste erste Satz eines Buches ermittelt werden! Interessant ist dabei welche Erwartungen der gewählte schönste erste Satz beim Lesen geweckt hat? Welche Stimmung löste er aus und hielt die Geschichte, was der erste Satz versprach? Das Projekt will der "Magie" erster Sätze auf die Spur kommen und wird von ei-

nem abwechslungsreichen Programm begleitet.

In der Stadtbibliothek haben Sie die Möglichkeit bis zum 21. September an diesem Wettbewerb teilzunehmen - mitmachen können Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Natürlich gibt es auch attraktive Preise zu gewinnen. Eine prominente Jury unter anderem mit Elke Heidenreich und Paul Maar wählt die Sieger aus und die schönsten Einsendungen und Beiträge sollen in einem Buch veröffentlicht werden.

Also kommen Sie einfach in der Stadtbibliothek vorbei und verraten Sie uns Ihren ersten Lieblingssatz!

Gottesdienste

Katholische Kirchen:

Marienkirche: So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11.15 Uhr Eucharistiefeier, 18 bis 20 Uhr "Ewige Anbetung", Do. 7. Juni - Fronleichnam, 9 Uhr Festgottesdienst auf dem Marktplatz (Kirchenschöre). Bei schlechtem Wetter: 9 Uhr Hochamt in der Salvatorkirche. Um 11.15 Uhr keine Eucharistiefeier; **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): So. 19 Uhr Eucharistiefeier; **St. Elisabeth-Kirche** (Grauleshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier, Do. 7. Juni - Fronleichnam, 10 Uhr Eucharistiefeier; **St. Michaels-Kirche** (Pelzwasen): So. die Eucharistiefeier entfällt; **Heilig-Kreuz-Kirche** (Hüttfeld): Sa. kein Gottesdienst, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier der italienischen Gemeinde; **Salvatorkirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier - kleine Kirche im Meditationsraum; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): Sa. 18.30 Uhr Vorabend-Eucharistiefeier; **Ostalb-Klinikum:** So. 9.15 Uhr evangelischer Gottesdienst; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofherrnweiler): Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. kein Gottesdienst, Do. 7. Juni - Fronleichnam, 9 Uhr Eucharistiefeier in der Weilerstraße beim Haus Seibold, anschließend Prozession zur Bonifatiuskirche. Bei schlechtem Wetter 9 Uhr Gottesdienst in der Bonifatius-

kirche; **St. Thomas** (Unterrombach): Sa. kein Gottesdienst, So. 10 Uhr Eucharistiefeier, Do. 7. Juni - Fronleichnam, 9 Uhr Eucharistiefeier in der Weilerstraße beim Haus Seibold, anschließend Prozession zur Bonifatiuskirche. Bei schlechtem Wetter 9 Uhr Gottesdienst in der Bonifatiuskirche.

Evangelische Kirchen:
Stadtkirche: So. 10 Uhr Gottesdienst; **Gemeinderaum** (Westpreußenstraße 21): So. 8.30 Uhr Gottesdienst; **Johanneskirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss, So. 8 Uhr Gottesdienst; **Markuskirche** (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Martinskirche** (Pelzwasen): So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Ostalb-Klinikum:** So. 9.15 Uhr Gottesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche:** So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Freikirchliche Gemeinde:** (Obere Wöhrstraße 27) So. 10 Uhr Gottesdienst; **Evangelisch-methodistische Kirche:** (Südlicher Stadtgraben 4) So. 10.15 Uhr Gottesdienst; **Christuskirche** (Unterrombach): So. 10 Uhr Abendmahl, Flötengruppe; **Martin-Luther-Saal** (Hofherrnweiler): So. kein Gottesdienst.

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

Immissionsdaten der LfU-Messstation Aalen vom 01.05. bis 23.05.2007

Werte in mg pro m³ Luft	NO ₂	SO ₂	CO	PM10-Staub	O ₃
max. 1-h-Mittelwert	0,131	0,044	0,3 *	0,036 **	0,149
Grenzwerte der 22. BImSchV bzw. Schwellenwerte der 33. BImSchV	0,200	0,350	10,0	----	0,180
max. 24-h-Mittelwert	0,074	0,012	0,2	0,031	0,104
Grenzwerte der 22. BImSchV bzw. Schwellenwerte der 33. BImSchV	0,100	0,125	----	0,050	----
SO ₂ = Schwefeldioxid NO ₂ = Stickstoffdioxid PM10-Staub = Stauberfassung mittels β-Absorption CO = Kohlenmonoxid O ₃ = Ozon					
* 8-Stundenmittelwert ** 3-Stundenmittelwert					
Bei Rückfragen steht Ihnen Johannes Kiefer, Telefon: 07361 52-1609, zur Verfügung.					

Theater der Stadt Aalen

Donnerstag, 31. Mai 2007
"Die Kopien" von Caryl Churchill, Altes Rathaus, 20 Uhr;
Freitag, 1. Juni 2007
"Die Nacht dazwischen" von Jan Neumann, Altes Rathaus, 20 Uhr;
Samstag, 2. Juni 2007
"Knopf im Ohr" aus dem Leben von Margarete Steiff von Susanne Nowack, Altes Rathaus, 20 Uhr;
Sonntag, 3. Juni 2007
"Rose und Regen, Schwert und Wunde". Ein Sommernachtsstraum von W. Shakespeare und Beat Fäh im Wi.Z um 19 Uhr.

Frauen

Kontaktstelle Frau und Beruf
Wie die Kontaktstelle Frau und Beruf des Landratsamtes mitteilt, finden im Aalener Landratsamt, Zimmer 368 im 3. Stock, am **Montag, 9. und 23. Juli 2007** die nächsten Beratungstage statt.
Anmeldung und Information bei der Kontaktstelle Frau und Beruf Ostwürttemberg: Geschäftsstelle Ostalbkreis, Öffnungszeiten von montags bis freitags von 9 bis 11.30 Uhr.
Ansprechpartnerin Madeleine Spielmann, Telefon: 07361 503171, E-Mail: frau-beruf@ostalbkreis.de.

Kindererholung

Wildschönau in Tirol
Noch freie Plätze für die Sommerferien. Die Caritas Ostwürttemberg bietet wie in den letzten Jahren für Mädchen und Buben im Alter von sechs bis maximal 13 Jahren eine Kindererholung in Oberau-Wildschönau/Tirol in Österreich an.
Für den Termin vom **Freitag, 17. August bis Freitag, 7. September 2007** sind noch Plätze frei
Anmeldung und Beratung: Caritas-Zentrum Aalen, Weidenfelder Straße 12, 73430 Aalen, Telefon: 07361 59040.

Schloss Fachsenfeld:

Lange Märchennacht

Am **Samstag, 9. Juni 2007 um 20 Uhr** Ein immer größer werdender Kreis von Märchenliebhabern lässt sich von den Erzählerinnen der Erzählgemeinschaft "Märchenbrunnen" in das bunte Reich der Phantasie entführen. Nach dem großen Erfolg im vergangenen Jahr lädt die Stiftung Schloss Fachsenfeld wieder zu einer "langen Nacht der Märchen" auf Schloss Fachsenfeld ein. Am **Samstag, 9.**

Juni 2007 um 20 Uhr nehmen Sie die Märchenerzählerinnen Ute Hommel, Carmen Stumpf und Friede Wallentin mit auf "Koenigswege" durch die Märchen und durch das Schloss. Bei schönem Wetter findet ein Teil der Veranstaltung im wunderschönen Schloss-Park statt. Karten sind im Vorverkauf beim Touristik-Service Aalen oder auf Schloss Fachsenfeld Telefon: 07366 923030 erhältlich.

Haus der Jugend

Offener Teenie-Treff

Jeden Mittwoch gibt es im Haus der Jugend von 14 bis 17 Uhr einen offenen Teenie-Treff. Alle Teenies im Alter von zehn bis 14 Jahren sind herzlich willkommen. Es gibt Platz zum Spielen, Toben, Musik hören, Tanzen und vielem mehr. Parallel finden verschiedene Aktivitäten wie Kochen, Backen oder Turniere statt.

Mittwoch, 6. Juni; Online-Spiele: Die Welt der online-games entdecken oder selber Spiele mitbringen. Das Betreuungsteam freut sich auf bekannte und jeden neuen Besucher. Weitere Informationen gibt es im Haus der Jugend, Friedhofstraße 8, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52497-0 und unter www.hausderjugend.de.

mini-Markt

Ankäufe

Sammler sucht Orden

Uniformen, Urkunden, Fotos, Helme, Pickelhauben, Dolche, Säbel und alles aus den Weltkriegen, Zahle gut!
Telefon (0 71 75) 91 99 11

Kaufe jadgl. Nachlässe,

(Bücher, Bilder, Messer, Ferngläser), antiqu. Bücher, alte Handwerkerzeitung.
Telefon (01 70) 2 90 94 13

Kaufe Klavier oder Flügel

der Marke Steinway und Sons, Bechstein, Sauter, Seiler usw.
Telefon 01 60 / 5 09 28 83

Musikinstrument gesucht

T. (0 79 65) 90 30 31 o. (01 63) 3 36 37 33

Alte Eisenbahn und

Blechspielz. ges: Autos, Schiffe, Dampfmasch., Militärspielz. usw. auch defekt.
Telefon (0 73 21) 96 59 46

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD
auch mit Zähnen
ALTGOLD
Barankauf Gold & Silber
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Quelle-Shop Van den Dool, Waldhäuser Str. 3
73432 Aalen, Tel. 073 61/55 83 83-1, A. GVG

Verkäufe

Pizza-Teigrollmaschine

Telefon (01 73) 1 73 29 61

Verk. Kühl-Gefrier-Kombi

Liebherr, sehr gut erh. Schlafzimmer, Tischkreissäge 220 V, Preise VS. Unterkochen, Waldhäuser Str. 11/1 am Sa. 02.06.07 von 10 - 12 Uhr zu besichtigen.
Telefon (0 79 63) 7 58

Gesslein-Kinderwagen

mit Sonnenschirm, Softtasche u. Fellfußsack 120,- €, Laufstall Gauthier höhenverstellb. 55,- €, Himmel mit Nest + Stange für Kinderbett 30,- €, Matratze 140 x 2 m zu verschenken.
Telefon (0 73 64) 4 10 44 50

Neueröffnung am 1. Juni 2007 'Angi's Haarstudio'

Hauptstr. 57, Bopfingen,
Die seitherige Salonleiterin Angelika Tierno übernimmt den Birntor-Salon' (Family Hair Fashion).
Öffnungszeiten:
Di. bis Fr. von 9 - 18 Uhr, Sa. von 8 - 12 Uhr
Termine erwünscht unter **Telefon (0 73 62) 92 21 49**
Neueröffnungsangebot im Juni
Dauerwelle inkl. Schnitt + föhnen + legen
statt 60,- € nur 50,- €

Aalener Familiennachrichten



GEBURTEN

3. Mai 2007
Julien Dominik Werner, S. d. Thomas Jürgen Drewanz, Grenchen, Schweiz, Bachstraße 5 und d. Ingrid Johanna Stahl, Bopfingen, Karlstraße 7

5. Mai 2007
Omar, S. d. Bekim Istogu und d. Viora geb. Aruqi, Aalen, Ganzhornweg 18

15. Mai 2007
Andreas Helmut, S. d. Michael Andreas Mayer und d. Sara Maria geb. Di Liberto, Aalen, Häfnerstraße 2/1

Luca Romeo, S. d. Marcel Joachim Günter Zaepernick und d. Michaela geb. Dührig, Nefesheim, Am Jagdstein 9

16. Mai 2007
Edwin, S. d. Viktor Grasmik und d. Inna geb. Rettinger, Aalen, Karl-Keßler-Straße 110

17. Mai 2007
Bilal, S. d. Mustafa Altun und d. Havva geb. Altun, Königsbronn, Itzelberger Straße 10

Carina Therese, T. d. Johannes Bernhard Marschner und d. Martina Susanne Voigt, Oberkochen, Schubartweg 37

Michael, S. d. Fritz Reu und d. Claudia geb. Porkert, Crailsheim, Theodora-Cashel-Straße 32

Leonie Sonja, T. d. Gunnar Kiener und d. Sonja Feichtenbeiner, Aalen, Bahnhofstraße 1B

18. Mai 2007
Finja Lorena, T. d. Robert Mir und d. Sandra Jessica geb. Bölsler, Aalen, Geierweg 11

Salomie, T. d. Dipl.-Ing. (FH) Thomas Richter und d. Tanja geb. Randler, Aalen, Stiftungsweg 7/1

Nico, S. d. Belinda Manuela Kisch, Aalen, Steigerplatz 3

20. Mai 2007
Selina, T. d. Jacqueline Gersdorf, Aalen, Schafgasse 6

19. Mai 2007
Ulrich Bernhard Habermann und Nicola Stenzel, Heßdorf, Grundstraße 20

17. Mai 2007
Erich Dangelmaier, Essingen, Am Seltenbach 1

Johann Abele, Aalen, Karl-Mikeler-Straße 44

19. Mai 2007
Detlef Reinhold Hosch, Aalen, Franz-Schubert-Straße 10

Kurt Fink, Aalen, Kappelstraße 25

22. Mai 2007
Wolfgang Franz Ströbele, Aalen, Steigerplatz 2

Aloisia Maria Herzog geb. Klier, Aalen, Albstraße 91

Josef Alfons König, Aalen, Richard-Wagner-Straße 12

23. Mai 2007
Hilda Cron geb. Kopp, Aalen, Gerberstraße 12

24. Mai 2007
Josef Trautwein, Dischingen, Baumgasse 18



HOCHZEITEN



STERBEFÄLLE

Alko-Tischkreissäge

für 50,- € zu verkaufen.
Telefon (0 73 61) 7 27 65

Fitness-Heimtrainer

(Crosstrainer), Energetics, ET - 750 Elliptical Stricker, 3 J. alt, kaum benutzt, NP 380,- €, VB 130,- €
Telefon (0 73 61) 97 52 98 ab 18 Uhr

Kleiderschrank m.

Aufsatz, Bett m. Lattenrost, 0,90 x 2 m - Rio Buche, Schreibtischsessel rot Ikea, Keyboardhocker zu verkaufen.
Telefon (0 73 61) 37 77 43 ab 18 Uhr

Für Camping

Schlauchboot

Quicksilver 330 mit Mercury 4-Takt Motor, 5 PS, 2x benutzt, mit Slipwagen, 4 Schwimmwesten, Anker usw. für 1750,- €
Telefon (01 62) 2 70 13 58

Verk. ofenfertiges Fichten-

brennholz, evtl. mit Zufuhr.
Tel. (0 73 61) 7 64 48 o. (01 72) 6 20 65 13 ab 16 Uhr



Verkaufe Brautkleid

Gr. 38, cremefarben, handbestickt, Schleppe, La Sposa Kollektion 2007, Preis VB.
Telefon (01 71) 87 84 296

F. Golf I 4 BBS-LM-Räder

mit neuer Bereifung, 195x50 R15, 3 Sitzfelle f. Ricaro Sitze LS, 2 neuw. PVC-Moßfänger à 50 l u. fahrbare Wiege
Telefon (0 73 66) 92 35 55 ab 20 Uhr

Schlafzimmer

Schrank + Doppelbett, Kiefer massiv. VS
Tel. (0 73 64) 95 70 80 ab 18 Uhr

mini-markt-Bestellschein

Schicken Sie den Coupon an: WOCHENPOST, Bahnhofstraße 65, 73430 Aalen

Wählen Sie den großen Markt zum kleinen Preis!

Ihre private Kleinanzeige in der WOCHENPOST und in der SCHWÄBISCHEN POST.

...und nochmals 10% Rabatt bei Online-Aufgabe unter www.wochenpost-aalen.de auf alle Anzeigengrößen.

jetzt schon

ab 7,60 €

mini-Markt

In einer Gesamtauflage von **96.440*** Exemplaren erscheint der mini-Markt am **Mittwoch** in der WOCHENPOST, am **Donnerstag** in der SCHWÄBISCHEN POST und im Internet unter www.wochenpost-aalen.de in der Rubrik »mini-Markt«.

* IVW I/07 ADA I/07

Jumbo-Ostalb-Kombination

In einer Gesamtauflage von **165.789*** Exemplaren im Ostalbkreis erscheint Ihre Anzeige in der Jumbo-Ostalb-Kombination für nur **4,40 €** zusätzlich im GMÜNDER ANZEIGER und in der GMÜNDER TAGESPOST, Schwäbisch Gmünd.

* IVW I/07 ADA I/07

Gewünschte Rubrik für Ihre mini-Marktanzeige:

- ☐ Auto
- ☐ Kfz-Zubehör
- ☐ Zweirad
- ☐ An- und Verkäufe
- ☐ Dies und das
- ☐ Computer
- ☐ Stellengesuche
- ☐ Heirat/
- ☐ Bekanntschaften
- ☐ Immobilien
- ☐ Vermietungen
- ☐ Mietgesuche
- ☐ Tiermarkt
- ☐ Landwirtschaft
- ☐ In letzter Minute

Bitte hier Ihre Schlagzeile einsetzen

2 Zeilen

7,60 €

3 Zeilen

11,40 €

4 Zeilen

15,20 €

5 Zeilen

19,00 €

6 Zeilen

22,80 €

7 Zeilen

26,60 €

8 Zeilen

30,40 €

Alle Preise inkl. MwSt. Schlagwort und Telefon bzw. Chiffrezeile ist jeweils eine eigene Zeile. Für Chiffre-Anzeigen € 7,43 Zuschlag.

Anzeigenannahme

Telefon (0 73 61) 5 94 -2 00

Fax (0 73 61) 5 94 -2 35

E-Mail anzeigen@wochenpost-aalen.de

☐ Jumbo-Ostalb-Kombination +4,40 € für alle Anzeigengrößen

Name _____ Vorname _____

PLZ _____ Wohnort _____

Straße _____

Bank/Sparkasse _____ Konto-Nr. _____

BLZ _____ Unterschrift _____